Porównanie tłumaczeń I Królewska 22:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy powiedział:\* Widziałem całego Izraela rozproszonego po górach, jak owce, którym brak pasterza.\*\* A JAHWE powiedział: Ci nie mają pana.\*\*\* Niech wracają w pokoju każdy do swojego domu.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) G dod.: Nie tak, οὐχ οὕτως. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>40 27:16-17</x>; <x>290 13:14</x>; <x>450 10:2</x>; <x>450 13:7</x>; <x>470 9:36</x>; <x>140 18:28-34</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) pana, אֲדֹנִים , lm. [↑](#footnote-ref-4)